Table of Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>i</th>
<th>Editorial</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Willemien Froneman, Africa Open Institute, Stellenbosch University, and Stephanus Muller, Africa Open Institute, Stellenbosch University</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>xii</th>
<th>Obituary: Ronald Stevenson (1928-2015)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Chris Walton, Bern University of the Arts</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>xv</th>
<th>Correspondence: Response to Aryan Kaganof</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Winfried Lüdemann, Stellenbosch University</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Node 1: All the King’s Men

<table>
<thead>
<tr>
<th>1</th>
<th>Whose, Which, Freedoms? The ‘Contesting Freedoms’ Colloquium at Unisa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>George King, Independent Scholar</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Barry Ross, South African College of Music, University of Cape Town</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>21</th>
<th>Bernard Smith van der Linde: A Life in Musicology</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Jeffrey Brukman, Rhodes University</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Node 2: The Lit

<table>
<thead>
<tr>
<th>52</th>
<th>Interruption: You're In Chains Too</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Transcribed by Stephanus Muller, Africa Open Institute</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>70</th>
<th>Indecent Exposure</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Stacy Hardy, Rhodes University</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Node 3: The ‘De-’ in Front of ‘Colonise’

80 When and How Do We Differentiate Our Music?
Neo Muyanga, University of Cape Town

83 Hugh Tracey, African Music and Colonial Power:
Correspondence with Government Officials in the 1950s
Paulette Coetzee, University of Zululand

110 Music, Memory and Forgetting: Patriotic Choral Music in Kenya
Ernest Patrick Monte, Kabarak University and Doseline Kiguru,
The British Institute in Eastern Africa

129 Decolonising Musicology: A Response and Three Positions
Carina Venter, Stellenbosch University, William Fourie, Royal
Holloway, University of London, Juliana M. Pistorius, University of
Oxford and Neo Muyanga, University of Cape Town

Node 4: The Edition

157 The Joshua Pulumo Mohapeloa Critical Edition: An Interview
with Christine Lucia
Grant Olwage, University of the Witwatersrand

178 General Introduction to the Mohapeloa Critical Edition
Excerpt from the Joshua Pulumo Mohapeloa Critical Edition
Christine Lucia, Africa Open Institute, Stellenbosch University

237 Score: Moshoeshoe, Tsoha
Excerpt from the Joshua Pulumo Mohapeloa Critical Edition
Christine Lucia, Africa Open Institute, Stellenbosch University
Node 5: The Law of Genre

265  A Catalogue of Seepage: Apartheid’s Political Grammar, Afrikaans Music Historiography and Early Afrikaner Nationalism
Carina Venter, Stellenbosch University

291  Wenzani Wena? Riffing on ‘Genres Will Not Be Mixed’
Ignatia Madalane, Africa Open Institute, Stellenbosch University

297  Book Review: ‘Music and Social Change in South Africa: Maskanda Past and Present’ by Kathryn Olsen
Janet Topp Fargion, The British Library

304  Book Review: ‘Marabi Nights: Jazz, Race and Society in Early Apartheid South Africa’ by Christopher Ballantine
Stephanie Vos, Africa Open Institute, Stellenbosch University

311  A Transfiguring Tradition of Anglican Music: Localisation and Experimental Church Music at the College of the Transfiguration in Grahamstown
Andrew-John Bethke, University of South Africa

Node 6: de lô

348  Kramer’s District Six – Kanala: Why I Am Not Laughing
Inge Engelbrecht, Stellenbosch University

362  Landscapes of Loss: Curatorial Mapping and the Use of Archival Sound Recordings
Lizabé Lambrechts, Africa Open Institute and Ernst van der Wal, Stellenbosch University
Eoan, Assimilation, and the Charge of ‘Coloured Culture’
Juliana M. Pistorius, University of Oxford

Taliep Petersen: An Interview with Paul Hanmer
Paula Fourie, Africa Open Institute, Stellenbosch University

Node 7: Clare Loveday (Guest-edited by Mareli Stolp)

Clare Loveday: Composer at 50
Mareli Stolp, University of KwaZulu-Natal

Score: Johannesburg Etude No. 2
Clare Loveday, Africa Open Institute, Stellenbosch University

Splinter and Loss: Reading Clare Loveday’s Johannesburg Etude No. 2
William Fourie, Royal Holloway, University of London

Leading the Way, One Note at a Time: Interview with Clare Loveday
Mareli Stolp, University of KwaZulu-Natal

On Heatwave, Silence, and Working as A Woman Composer in South Africa
Andile Khumalo, University of the Witwatersrand